

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 792/94 НА КОМИСИЯТА

от 8 април 1994 година

относно установяване на условията и реда за прилагане на Регламент (ЕИО) № 3118/93 на Съвета относно предприятията за превоз на стоки с автомобилен транспорт за своя сметка

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3118/93 на Съвета от 25 октомври 1993 г. за определяне на условията, при които превозвачи, които не са постоянно пребиваващи в държавата-членка, могат да извършват услуги по превоз на стоки с автомобилен транспорт в държава-членка¹, и по-специално член 1, алинея 4 от него,

като има предвид, че разрешения за вътрешни превози (каботаж) трябва да бъдат издавани както на предприятия, оправомощени да извършват превози на стоки с автомобилен транспорт за своя сметка, така и на предприятия, които извършват този превоз за чужда сметка;

като има предвид, че приемащата държава-членка трябва да счита разрешението за каботаж като достатъчно доказателство за това, че дадено предприятие има право да извършва превози на стоки с автомобилен транспорт за своя сметка в съответствие с точка 4 от приложението към Първа директива на Съвета от 23 юли 1963 г. относно установяването на някои общи правила за международен транспорт (превози на стоки с автомобилен транспорт)², последно изменена с Регламент (ЕИО) № 881/92³;

като има предвид, че всички условия за издаването и използването на разрешения за каботаж съгласно Регламент (ЕИО) № 3118/93 са приложими по отношение на превоза на стоки с автомобилен транспорт за собствена сметка;

като има предвид, че настоящият регламент трябва да се прилага, считано от 1 януари 1994 г., за да обхване вътрешните превози за собствена сметка, които са били вече осъществени по реда на Регламент (ЕИО) № 3118/93,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Предприятията, упълномощени в държавата-членка на установяването си, съгласно законодателството на тази държава-членка, да извършват превози на стоки с автомобилен транспорт, имат право да получават разрешенията за вътрешни

¹ ОВ L 279, 12.11.1993 г., стр.1.

² ОВ 70, 6.8.1962 г., стр. 2005/62.

³ ОВ L 95, 9.4.1992 г., стр.1.

превози, указани в член 2 от Регламент (ЕИО) № 3118/93, при същите условия като предприятията, извършващи автомобилни превози на стоки с автомобилен транспорт под наем или срещу възнаграждение.

Член 2

Органите на приемащата държава-членка трябва да считат разрешенията за каботаж като достатъчно доказателство за това, че предприятието има право да извършва превози на стоки с автомобилен транспорт за своя сметка, в съответствие с точка 4 от приложението към Първата директива.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня на неговото публикуване в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той влиза в действие от 1 януари 1994 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 8 април 1994 година.

За Комисията:

Abel MATUTES

Член на Комисията